

До 80-річчя загибелі Терези Бенедикти від Хреста  
(Едити Штайн), святої і мучениці Католицької  
Церкви, покровительки Європи.  
Молитовний міст Кельн – Київ – ...

Do 80. Rocznicy zagłady Teresy Benedykty od Krzyża  
(Edyty Stein), świętej i męczennicy Kościoła  
Katolickiego, patronki Europy.  
Most modlitewny Kolonia - Kijów - ...

**NOVENE  
für Edith Stein**

**Schwester M. Annuntiata Wegener**

**Karmelitinnenkloster**

**Köln  
Deutschland  
2021-2022**

**Nowenna  
do Świętej Teresy  
Benedykty od Krzyża**

**Новенна  
до Святої Терези  
Бенедикти від Хреста**

**Tłumaczenie:  
Hildegard Therese Schmitz  
Oleg Bieliński OCDS**

**2021**

*Братам і Сестрам Київського OCDS  
з любов'ю у Господі та побажаннями нових  
духовних і душевних злетів в осягненні Божої  
благодаті.*

*«З огляду на нашу єдність у Христі, ми  
належимо одне до одного...» Sr. Ter. Benedicta*

**PATER NOSTER**

**PATER noster, qui es in caelis;  
sanctificetur nomen tuum:  
Adveniat regnum tuum;  
fiat voluntas tua,  
sicut in caelo, et in terra.**

**Panem nostrum cotidianum da nobis  
hodie:**

**Et dimitte nobis debita nostra,  
sicut et nos dimittimus debitoribus  
nostris:**

**et ne nos inducas in tentationem:  
sed libera nos a malo.**

**AVE MARIA**

**Áve, María, grátia pléna;  
Dóminus técum:  
benedícta tu in muliéribus,  
et benedíctus frúctus véntris túi, Iésus.  
Sáncta María, Máter Déi,  
óra pro nóbis peccatóribus  
nunc et in hóra mórtis nóstrae.  
Ámen.**

**GLORIA PATRI**

**Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto.  
Sicut erat in principio, et nunc,  
et semper, et in saecula saeculorum.  
Amen.**

**Свята Тереза Бенедикта, молись за  
нас!**

## Dzień I

### Ręką Ojca.

#### Rozważanie

*„W zasadzie zawsze jest mała, prosta prawda, którą muszę powiedzieć: jak zacząć żyć z ręki Pana. Ci, którzy oddają się całkowicie w ręce Pana, mogą ufać, że zostaną przez nie poprowadzeni. To, co jest Mu dane, nie jest stracone, ale jest zachowane, oczyszczone, wywyższone i zrównoważone we właściwej mierze. Musi być tak, że człowiek oddaje się w ręce Boga bez żadnych ludzkich zabezpieczeń. Im głębsze i przyjemniejsze jest wtedy zabezpieczenie. ”*

*Sr. Ter.Benedicta*

**Modlitwa.** Siostrze Benedykto od Krzyża, w tej potrzebie/nędzy, w jakiej do Ciebie przychodzę, Twoje imię jest dla mnie nadzieją i pocieszeniem. Razem z Tobą pragnę wznieść się ku ukrzyżowanemu Chrystusowi, który jest przybitym do krzyża i uwierzyć w wolność tych rąk, które teraz błogosławią także mnie. Jest we mnie tylko jedno życzenie, aby zostać wysłuchanym. Chciałbym się szturmować, że w ciągu tych dziewięciu dni sprawy układają się w taki sposób, abym mógł być z wdzięcznością zdumiony i przekonany o miłości Jezusa do Ciebie i Twojej miłości do mnie. Jezu, zwracam się do Ciebie z mocną ufnością za wstawiennictwem siostry Benedykty. Twoja miłość da mi siłę do dźwigania krzyża, dopóki mi go narzucisz. Bo wiem, że jesteś dobry. Polecam Ci (dodaj imię)... Również anioł mógł pocieszyć i wzmocnić (... imię/jego/ją) tak jak kiedyś tobie w Getsemani. Z nieograniczonym zaufaniem oddaję wszystkie potrzeby w Twoje ręce i wiem, co „oddaję Tobie, nie zginie, ale będzie zachowane i chronione”. Amen.

## День I

### Рукою Отця.

#### Розважання

*«Насправді, завжди є проста маленька істина, яку я маю сказати: як почати жити рукою Господа. Ті, хто повністю віддає себе в руки Господа, можуть вірувати, що будуть ними проваджені. Те, що віддається Йому, не втрачається, а зберігається, очищається, підноситься і врівноважується до потрібної міри. Мусить бути так, що людина віддається в руки Бога без будь-яких людських гарантій. Тоді глибиною і приємністю буде безпека. ”*

*Sr. Ter.Benedicta*

**Молитва.** Сестро Бенедикта від Хреста, у цій потребі, з якою я приходжу до Тебе, Твое ім'я для мене - надія та втіха. Разом з Тобою я прагну піднятися до розп'ятого Христа, який прибитий до хреста, і повірити у свободу цих рук, які також благословляють мене зараз. У мені є лише одне бажання, щоб бути вислуханим. Я хотів би (хотіла б) Тебе переконати, що за ці дев'ять днів справи впорядковано так, щоб я міг (могла) з вдячністю вразитися і переконатися в любові Ісуса до Тебе і у Твоїй любові до мене. Ісусе, я звертаюся до Тебе з твердою довірою до заступництва сестри Бенедикти. Твоя любов додасть мені сили нести хрест, поки Ти накладаєш його на мене. Бо я знаю, що Ти добрий. Я доручаю Тобі (додайте ім'я) ... Також ангел міг би заспокоїти і зміцнити (... ім'я/його/її), як це сталося з Тобою колись у Гетсиманії. З безмежною довірою я віддаю всі потреби у Твої руки, і я знаю, що те, що "я віддаю Тобі, не загине, але буде збережене та захищене". Амінь.

## Дzień II

### Niesienie silnego ramienia.

#### Rozważanie

*„To, co możemy i musimy zrobić, to ... całkowicie wyrzec się własnej woli i starać się doświadczyć Jego woli twarzą w twarz z Nim; ...to znaczy, że nasze dusze są przyjęte - i gotowe do oddania w ręce Boga... Więc wiem, jak się zachować i mieć w tym pokój i bezpieczeństwo; nie pewność siebie osoby, która stoi na twardym gruncie o własnych siłach, ale słodkie i błogie bezpieczeństwo dziecka, które trzyma się silnego ramienia, bezpieczeństwo, które z faktycznego punktu widzenia nie jest mniej świetne. A może rozsądnym byłoby dziecko, które ciągle żyje w strachu, że matka może mu pozwolić upaść?”*

*Sr. Ter.Benedicta*

**Modlitwa.** Siostrо Benedykto, kiedy ręce kata sięgnęły po ciebie, wiedziałaś, że zostaniesz pod dobrą opieką silnego ramienia **po drodze** do komory gazowej w Oświęcimiu. Ręce ludzi nie mogły zaszkodzić twojej duszy, wręcz przeciwnie, dały Ci możliwość bycia posłuszną aż do śmierci i tym samym uwielbienia twojego Ojca. Ale On uczynił twoje imię nieśmiertelnym i ustanowił Cię nad swoją własnością. Zmiłuj się i uwolnij mnie od smutku wokół... Całą ufność pokładałam w Twoim wstawiennictwie.

Ojczye Niebieski, los... jest w Twojej Wszemogącej i Miłosiernej Ręce. Cokolwiek się stanie z ..., on /ona/ będzie bezpieczny(ą). Jeśli to odpowiada Twojemu planowi zbawienia z..., odmawiam odpowiedzi na moją prośbę, jakkolwiek trudne jest dla mnie to posłuszeństwo. Ponieważ jesteś miłością i wszystko, co robisz, jest urocze. Chcę być tylko narzędziem Twojej miłosiernej miłości do... Zmiłuj się, Panie, zmiłuj się i błogosław... Amen.

## День II

### Несе міцна рука.

#### Розважання

*“Те, що ми можемо і повинні зробити, це... повністю відмовитися від власної волі і прагнути випробувати Його волю віч-на-віч з Ним; ..це означає, що наші душі прийняті - і готові бути відданими в руки Бога... Тож я знаю, як зберегти себе і мати в цьому мир і безпеку; не самовпевнена безпека людини, яка стоїть на твердому ґрунті власними силами, а солодка і блаженна безпека дитини, яка тримається за міцну руку, безпека, яка, з фактичної точки зору, не є менш чудовою. А, може, розважливішою була би дитина, яка постійно живе в страху, що мати може дозволити їй впасти?”*

*Sr. Ter.Benedicta*

**Молитва.** Сестро Бенедикта, коли руки ката потягнулися до тебе, ти знала, що будеш під доброю опікою сильної руки на шляху до газової камери в Освенцимі. Руки людей не могли завдати шкоди твоїй душі, навпаки, вони дали тобі можливість бути слухняною до смерті і таким чином прославлення твого Отця. Але Він зробив твоє ім'я безсмертним і поставив тебе над своїм майном. Помилуй і звільни мене від моєї скорботи (біди) про... Я цілком довіряю твоєму заступництву. Отче Небесний, доля ... у Твоїй Всемогутній і Милосердній Руці. Що б не трапилося з ..., він/вона/ буде в безпеці. Якщо це відповідає Твоєму плану спасіння з ..., я відмовляюся від відповіді на своє прохання, хоч би яким важким був цей послух для мене. Ти є Любов, і все, що ти робиш, є чарівним. Я лише хочу бути зряддям Твоєї милосердної любові до ... Помилуй, Господи, помилуй і благослови ... Амінь.

### Дзень III

#### W mocy krzyża.

**Rozważanie** „Ten, który nakłada krzyż, wie, jak sprawić, by brzemię było słodkie i lekkie. Dobrze jest czcić ukrzyżowanego na zdjęciach. Kto wejdzie w usposobienie Zbawiciela na krzyżu w miłosnej kontemplacji, będzie zjednoczony z wolą Bożą. Nie można trzymać się Chrystusa bez jednoczesnego podążania za Nim. Mówiąc krzyż zwyciężymy, czyli przeżyjemy w pełni swoje życie – z powodzeniem lub bez powodzenia – dla błogosławieństwa naszego otoczenia, naszego narodu, naszego Kościoła. Musimy się tego nauczyć, aby błogosławić innych swoim krzyżem, nie mogąc go im odebrać. To trudniejsze niż noszenie własnego. Jeśli naprawdę chcemy zawrzeć przymierze z ukrzyżowanym, nie możemy tego uniknąć. Możemy być na wszystkich frontach, we wszystkich miejscach nieszczęścia, niosąc ulgę, uzdrawiając i zbawiając mocą krzyża”.

Sr. Ter. Benedicta

**Modlitwa.** Wasza wiara tak żywa w miłości Tego, który nakłada krzyż, zatopiła ziarno nadziei na przewyciężenie cierpienia. W tej godzinie muszę odczuć cały ciężar i ciężar krzyża, a usposobienie, z jakim Jezus wisiał na krzyżu, jest poza moim zasięgiem. Ale jak będę mógł być obecny przy... uzdrowieniu i pocieszeniu, jeśli nie zgadzam się całkowicie z wolą Bożą? Jezu, spojrzenie na Ciebie, nieuchronnie przybite do okrutnej męki ukrzyżowania, sprawia, że wołam razem z Tobą: „Boże mój, czemuś mnie opuścił?” - Nikt nie daje mi odpowiedzi... Ty, który "żyjesz w niedostępnym świetle", twoja rada jest nieodgadniona! Jeśli czekasz na moją prośbę, dlaczego jej nie spełniasz? W tej chwili?! Jezu Ukrzyżowany zmiłuj się, nie zniechęcaj się! Na pamiątkę krwi, którą za nas przelałeś, przebaczone i bądź z N.N., uzdrawiając, kochając i odkupując. Amen.

### День III

#### В могутності хреста.

**Розважання** «Той, хто накладає хрест, знає, як зробити, щоб тягар був солодким і легким. Розіп'ятого добре вшановувати на картинках. Хто у любовній контемпляції перейметься відчуттям Спасителя на хресті, той буде поєднаний з Божою волею. Не можна триматися за Христа, водночас не наслідуючи Його. Говорячи про хрест, ми здобудемо перемогу, тобто проживемо своє життя повноцінно – успішно чи безуспішно – для благословення нашого оточення, нашого народу, нашої Церкви. Ми також повинні навчитися цьому, щоб благословляти інших своїм хрестом і не мати можливості відібрати його у них. Це важче, ніж носити власний хрест. Якщо ми насправді хочемо укласти завіт з Розіп'ятим, ми не можемо цього уникнути. Можемо бути на всіх фронтах, у всіх місцях нещастя, полеглиючи, зціляючи і спасаючи силою хреста».

Sr. Ter. Benedicta

**Молитва.** Ваша віра, така жива в любові до Того, хто накладає хрест, потопила зерно надії на подолання страждань. У цю годину я повинен /повинна відчуті весь тягар і вагу хреста, хоч відчуття, з яким Ісус висів на хресті, для мене недосяжне. Але як я зможу бути присутнім при зцілюванні і втішенні, якщо я не повністю згоден з волею Бога? Ісусе, погляд на тебе, неминуче прикутий до жорстокої муки розп'яття, змушує мене кричати разом з Тобою: «Боже мій, чому ти полишив мене?» - Ніхто не дає мені відповіді ... Ти, котрий "живеш у недоступному світлі", твоя порада незрозуміла! Якщо Ти чекаєш на моє прохання, чому Ти його не виконаєш? Негайно?! Розіп'ятий Ісусе, помилуй, не дай мені зневіритися! На згадку про кров, яку Ти пролив за нас, пробач і будь з N.N., зцілюючи, заспокоюючи та викупляючи. Амінь.

## Dzień IV

Umrzeć z Chrystusem, by stać z Nim.

### Rozważanie

*„Chrystus oddaje swoje życie, aby dać ludziom dostęp do życia wiecznego. Ale aby otrzymać życie wieczne, oni również muszą porzucić życie ziemskie. Musimy umrzeć z Chrystusem, aby z Nim zmartwychwstać: dożywotnia śmierć w cierpieniu i codziennym samozaparciu. Z Chrystusem i podobnie jak On musimy poddać się ukrzyżowaniu, tak jak Bóg chce się poddać i pozwolić. Światło gaśnie w ciemności Wielkiego Piątku, ale wschodzi promiennie jak słońce łaski w poranek zmartwychwstania. ”*

*Sr. Ter.Benedicta*

**Modlitwa.** Sostro Benedykto, to Ty lepiej widzisz boski plan z każdym z nas. Tak trudna jak droga, którą musimy iść, wydaje się nam, została wybrana przez Jego miłosierną miłość. Nawet w tej potrzebie N.N., w tym przekazaniu na krzyż, jesteśmy prowadzeni do chwały zmartwychwstania. W tej godzinie ciemności błagam Cię, pomóż mi przyjąć wolę Bożą i pozwól, aby wszystko się wydarzyło tak, jak On będzie jej posłuszny i pozwoli. Naucz mnie, co mam robić, o co prosić, jak pomagać. Jezu, w nas wszystkich, którzy wspólnie modlimy się w tej sprawie, należy odnowić życie w Tobie i moc Twojego zmartwychwstania. Wtedy ufność i ufność zwyciężyłyby przygnębienie i zwątpienie, siły światła przeciw siłom ciemności, jak słońce, które zwycięża gęste chmury nocy. Przygotuj mnie do zniesienia tej nieznośnej sytuacji, której się spodziewałeś. Za wstawiennictwem s. Benedykty daj mi determinację do przyjęcia tego, czego chcę odmówić i odrzucenia tego, co chcesz mi odebrać, aby spełniła się Twoja wola i uświęcono Twoje imię. Bo tylko Ty jesteś Świętym, tylko Ty jesteś Panem, tylko Ty jesteś Najwyższym, Jezus Chrystus z Ojcem i Duchem Świętym. Amen.

## День IV

Померти з Христом, щоб стояти з Ним.

### Розважання

*«Христос віддає своє життя, щоб дати людям доступ до вічного життя. Але щоб отримати вічне життя, вони також повинні відмовитися від земного життя. Ми маємо померти з Христом, щоб воскреснути з Ним: довічна смерть у стражданні та щоденному самозреченні. З Христом і подібно до Нього ми повинні віддати себе на розр'яття, так само, як Бог хоче підкоритися і дозволити. Світло згасає в темряві Страсної П'ятниці, але сходить сяюче, як сонце благодаті у ранок воскресіння. ”*

*Sr. Ter.Benedicta*

**Молитва.** Сестро Бенедикта, саме Ти краще бачиш Божий план щодо кожного з нас. Якою б не була важка ця дорога, якою маємо йти, нам здається, що вона була обрана через Його милосердну любов. Навіть у цій потребі в N.N., у цьому спрямуванні на хрест, ми провадимось до слави воскресіння. У цю годину темряви я благаю Тебе допомогти мені прийняти Божу волю і дозволити їй відбутися так, як Він буде їй слухняним і дозволить. Навчи мене, що маю робити, про що запитати, як допомагати. Ісусе, у всіх нас, які спільно молимося у цій справі, життя в Тобі та сила Твого воскресіння мають бути відновлені. Тоді впевненість і довіра візьмуть верх над зневірою і сумнівом, силами світла подолають сили темряви, як сонце, що перемагає густі нічні хмари. Приготуй мене перенести це нестерпне, на що Ти сподіваєшся. За заступництвом сестри Бенедикти, дай мені рішучість прийняти те, від чого я хочу відмовитися, і відкинути те, що Ти хочеш у мене забрати, щоб Твоя воля здійснилася і Твоє ім'я було освячене. Бо Ти один - Святий, Ти один - Господь, Ти один - Всевишній, Ісус Христос з Отцем і Святим Духом. Амінь.

## Dzień V

Życ przez wiarę, aby być potrzebnym.

### Rozważanie

*„Pan chce nas używać jako swoich żywych części. Im mocniej trwa się w wierze, im bardziej jego życie jest przesiąknięte i ukształtowane przez wiarę aż do skrajnych konsekwencji, tym więcej owoców miłości staje się w nim widocznych. Duch Święty daje duszy nowe życie i uzdalnia ją do tego, czego ze swej natury nie byłaby do tego zdolna, i kieruje jej działaniami. On jest boską miłością zstępującą ku nam. Jest duchem światła, zasadniczo przepelniającym obfitością, nigdy nie umniejszającym bogactw”.*

*Sr. Ter.Benedicta*

**Modlitwa.** Siostró Benedykto, całe swoje życie przeżyłaś z ręki Pana i w ten sposób zostałaś poprowadzona coraz głębiej w prawdę, w zjednoczenie z Ukrzyżowanym i Zmartwychwstałym. Im bardziej anonimowe i ukryte stawało się twoje życie, tym intensywniej promieniowałaś tym światłem. Stałaś się całkowicie dostępną do wykorzystania przez Pana. Przyjdź Duchu Święty, który „otaczasz moją istotę i ją trzymasz”, napełnij mnie swoim światłem, swoim bogactwem i swoją mocą, abym w tej sprawie znalazł łaskę u Ojca niebieskiego. O mój Boże, w Twoje ręce składam gorące życzenia dla N.N. Tylko w ten sposób nie postawię żadnej przeszkody na drodze Twojej współczującej miłości i będziesz miał możliwość komunikowania się tak, jak jest to konieczne dla zbawienia N.N. Tylko w ten sposób mogę promieniować Twoją miłością w ciemność. Ujawnij swoją siłę w mojej niemocy! Amen.

## День V

Жити вірою, щоб бути потрібним.

### Розважання

*«Господь хоче використовувати нас як Своїх живих членів. Чим міцніше людина стоїть у вірі, чим більше її життя пронизується і формується вірою аж до найглибших наслідків, тим більше плодів любові стають у ньому відображеннями. Святий Дух дає душі нове життя і дає їй можливість виконувати те, з чим вона за своєю природою не впорається, і керує її діями. Він є Божою любов'ю, що сходить до нас. Він є духом світла, по суті невичерпного багатства, що ніколи не зменшується»*

*Sr. Ter.Benedicta*

**Молитва.** Сестро Бенедикта, Ти все своє життя прожила рукою Господа, і тому все глибше занурювалась в істину, до єднання з Розіп'ятим і Воскреслим. Чим анонімнішим і прихованішим ставало Твоє життя, тим інтенсивніше Ти випромінювала це світло. Ти зробила себе повністю доступною для використання Господом.

Прийди, Святий Духу, який «оточуєш всю мою істоту та її тримаєш», наповни мене Твоїм світлом, Твоїм багатством і Твою силою, щоб у цій справі я знайшов (ла) благодать у Отця небесного. О, мій Боже, у Твої руки я вкладаю свої палкі побажання щодо N.N. Тільки так я не ставитиму жодної перешкоди на шляху Твоїї співчутливої любові і Ти матимеш можливість такого порозуміння, яке необхідне для спасіння N.N. Тільки так я можу випромінювати Твою любов у темряву. Розкрий свою силу в моєму безсиллі! Амін.

## Dzień VI

### Życ sercem Jezusa.

#### Rozważanie

*„Boskie życie to miłość, przepelniona, niepotrzebna, dobrowolnie dana miłość. Miłość, która leczy chorych, ożywia zmarłych. Miłość, która strzeże i pielęgnuje, karmi, oplakuje i cieszy się ze szczęśliwych. Która jest służebna wobec każdej istoty, aby stała się tym, za co ją określił ojciec. Jednym słowem: miłość boskiego serca. Tutaj mamy nasze korzenie. W oczach osoby fizycznej jest ciemną ziemią, dla oczu wiary jest czystym światłem... Nie pozostaje w sobie samym, ale chce komunikować się z innymi, dawać prezenty i uszczęśliwiać innych. ”*

*Sr. Ter.Benedicta*

**Modlitwa.** Siostrze Benedykto, twoje życie to potwierdza: żyłaś miłością płynącą, która ma swoje korzenie w sercu Jezusa. Dla swojego narodu i narodu niemieckiego, dla Kościoła i dla pokoju na świecie szłaś ciemną, trudną drogą do Auschwitz. „Pozostań w mojej miłości”. Zostałaś w tym pokoju, więc byłaś silniejszą niż ci, którzy sięgnęli po twoje życie, żeby je zniszczyć. W skrajnej bezsilności wciąż wiedziałaś o miłości, która „ożywia umarłych”. Byłaś zakorzenioną w sercu Jezusa, kiedy twoja wiara została poddana próbie pod kątem jej autentyczności. I zdałaś test. Siostrze Benedykto, zmiłuj się; Liczę na Waszą miłość, kiedy przychodzę do Was z wielką prośbą o N.N. W Westerborgu płakałaś z żałobnikami. Byliście tam widziani jako Pieta bez Chrystusa: składałam moją prośbę na waszych kolanach. Maryjo, zobacz moją potrzebę i wstawiaj się za mną u Twojego ukochanego Syna, aby przekształcił wszystkie moje małe przekonania w pewność, że wszystkie moje potrzeby są bezpieczne w miłości Jego i Twojego serca. Amen.

## День VI

### Жити серцем Ісуса.

#### Розважання

*«Божья любовь є любовью, переповненою, непотрібною, добровільно даною любов'ю. Любов'ю, яка зцілює хворих, пробуджує мертвих. Любов, яка піклується і плакає, живить, оплакує і радіє щасливим. Яка підпорядкована кожній істоті, щоб вона стала тим, що задумав Отець. Одним словом: любов Божого серця. Тут у нас наше коріння. В очах фізичної людини це темна земля, для очей вірних — чисте світло... Воно не залишається в собі, а хоче передаватися іншим, дарувати подарунки та робити інших щасливими. ”*

*Sr. Ter.Benedicta*

**Молитва.** Сестро Бенедикта, Твоє життя це доводить: Ти жила переповнена любов'ю, яка має своє коріння у серці Ісуса. Для свого народу та народу німецького, для Церкви та для миру у світі Ти йшла темною, важкою дорогою до Освенцима. «Залишайся в моїй любові». Ти залишилася в цьому мирі і тому була сильнішою від тих, хто посягнув на твоє життя, щоб знищити його. В крайньому безсиллі Ти все ще знала про любов, яка «оживляє померлих». Ти вкоренилася в серці Ісуса, коли Твоя віра перевірялася на справжність. І Ти пройшла це випробування. Сестро Бенедикта, помилуй; Я розраховую на твою любов, коли приходжу до тебе зі своїм великим проханням про N.N. У Вестерборку ти плакала зі скорботними. Вас там бачили як П'єту без Христа: я кладу своє прохання на ваші коліна. Маріє, побач мою потребу і заступайся за мене перед Твоїм улюбленим Сином, щоб він міг перетворити всі мої маленькі przekonання на впевненість, що всі мої потреби в безпеці в любові до Нього і Твого серця. Амінь.

## Dzień VII

**Bóg jest obecny w świętych.**

### Rozważanie

*„Dobrze jest myśleć, że mamy nasze obywatelstwo w niebie i że święci w niebie są współobywatelami i współlokatorami. Wtedy łatwiej jest żyć, quae sunt super terram (na ziemi). ... Świętych obcowanie, odwieczny archetyp efemerycznej przypowieści o ludzkim życiu wspólnotowym i miłosierna miłość w postaci Królowej Niebios, mogą jedynie przekazać strumienie łaski, które wznoszą się na pniu krzyża, z otwartego Serca Zbawiciela przebitego naszymi grzechami. Chrystus, w którym tylko cała pełnia Bożej miłości znalazła swoje fizyczne miejsce, jest jedynym przedstawicielem wszystkich przed Bogiem i prawdziwą głową wspólnoty, która spaja jeden Kościół. Wszyscy inni są członkami kościoła, w zależności od tego, jakiego ducha i życia otrzymali. Wiara w świętego jest więc niczym innym, jak odczuwaniem obecności w nim Boga... Pamięć o świętych jest nieustannym źródłem życia, karmionym pierwotnym źródłem światła.”*

*Sr. Ter.Benedicta*

**Modlitwa.** Sostro Benedykto, to cudownie pocieszające móc już teraz z wiarą uczestniczyć w twojej rzeczywistości. Miej miłosierdzie, jak już to często czyniłaś: Przenieś strumienie łask, które wypływają z Boskiego Serca: O Jezu, Twoje miłosierdzie w ciemności naszej potrzeby; Twoja wszechmoc w bezsilności naszej niemożności; Twoja boska prawda w naszym smutku. Maryjo, nasza Matko, pamiętaj o swoim bólu i módl się za nami. Amen.

## День VII

**Бог є присутнім у Святих.**

### Розважання

*«Приємно думати, що ми маємо громадянство на небесах і що небесні святі – це співгромадяни та члени сім'ї. Тоді легше жити, quae sunt super terram (на землі). ... Причастя святих, вічний архетип ефемерної притчі про спільне життя людей і милосердна любов у образі Цариці Небесної, можуть єдино передати струмені благодаті, що підносяться зі стовбура хреста, від відкритого Серця Спасителя, пробитого нашими гріхами. Христос, у якому єдиному вся повнота божественної любові знайшла фізичне місце, є єдиним представником усіх перед Богом і справжнім головою спільноти, що об'єднує єдину Церкву. Усі інші є членами Церкви, залежно від того, який дух і життя вони отримали. Тому віра в святого – це не що інше, як відчувати присутність Бога у ньому... Пам'ять про святих – це невичерпне джерело життя, що живиться первісним джерелом світла».*

*Sr. Ter.Benedicta*

**Молитва.** Сестро Бенедікта, це чудово втішно мати можливість брати участь у твоїй реальності вже зараз з вірою. Май милосердя, як ти вже так часто робила: передай струмені милостей, що випливають із Божого Серця. О Ісусе, Твоє милосердя у темряві нашої потреби; Твоя всемогутність у безсиллі нашої нерожності; Твоя божественна правда в нашій скорботі. Маріє, наша Матір, згадай свій біль і молись за нас. Амінь.



## Dzień VIII

### Podziel się skarbami świętych.

#### Rozważanie

*”Wspaniałym faktem życia zakonnego jest to, że Boska wolność odpowiadając na modlitwę, poddaje się woli swoich wybranych. Dlaczego tak jest, to więcej niż zrozumienie. Święty, który dla pełni miłości dokonał wszystkich dobrych uczynków i zgromadził skarb w niebie, może dzielić się swoją obfитоścią z innymi, czyli wypraszać dla nich łaskę i warto się do niego zwrócić po to.*

*... Prawdziwe stawanie się jednym z Chrystusem skutkuje tym, że każdy członek staje się członkiem ze wszystkimi chrześcijanami. Każdy jest odpowiedzialny za zbawienie wszystkich innych, a wszyscy za swoje.”*

*Sr. Ter.Benedicta*

**Modlitwa.** Siostró Benedykto, twoje życie i śmierć powiększyły skarb modlitwy Kościoła - jakąż pociechą jest dla mnie przekonanie, że mogę z tego skarbu skorzystać w obecnej potrzebie.. W moich ograniczonych możliwościach naprawdę nie wiem, co robić. Całą moją nadzieję pokładam w tobie, w twoim wstawiennictwie. Ze względu na naszą jedność w Chrystusie należymy do siebie, a ty również czujesz się odpowiedzialną za N.N., jak zostałaś wezwana do pomocy w zbawieniu ludzi poprzez udział w krzyżu Pana. Wiesz lepiej niż ja, co leczy N.N. Zalej nasze serca rzekami światła i pokoju, aby nadzieja i zaufanie dały siłę do przyjęcia woli Bożej. Rusz się, błagam Cię, Serce Zbawiciela i Serce Jego Matki, zmiłuj się w tej sprawie! Abyśmy mogli widzieć, że mamy „dobrego Ojca Niebieskiego, który wie, jak dawać nam dobre dary”. Nie przestawajcie się wstawiać, bo „boska wolność poddała się woli wybranych, odpowiadając na ich modlitwy”. Amen.

## Dzień VIII

### Поділись скарбами Святих.

#### Розважання

*«Це чудовий факт релігійного життя, що божественна свобода, відповідаючи на молитву, підкоряється волі своїх обраних. Чому то так, це більше ніж розуміння. Святий, який для повноти любові зробив усі добрі діла і згromадив скарб на небі, може ділитися своїм набутком з іншими, тобто благодати для них благодать, і варто звернутися за цим до нього.*

*...Справжнє злиття з Христом призводить до того, що кожна така людина стає членом усієї християнської спільноти. Кожен несе відповідальність за спасіння всіх інших, і всі – за своє.»*

*Sr. Ter.Benedicta*

**Молитва.** Сестро Бенедикта, Твоє життя і смерть збільшили скарб молитви Церкви – якою ж втіхою є для мене переконання, що я можу використати цей скарб у нинішній потребі. За моїх обмежених можливостей я справді не знаю, що робити. Тож всю мою надію покладаю на Тебе, на Твоє заступництво. З огляду на нашу єдність у Христі ми належимо одне до одного, а Ти також відчуваєш себе відповідальною за N.N., як була закликає на допомогу у спасенні людей через участь у Хресті Господа. Ти краще від мене знаєш, що лікує N.N. Залий наші серця річками світла та миру, щоб надія та довіра дали силу прийняти волю Божу. Бийся, я błагаю Тебе, Серце Спасителя і Серце Його Матері, помилуй у цій справі! Щоби ми могли побачити, що у нас є «добрий Отець Небесний, котрий знає, як дарувати добрі дари». Не переставайте заступатися, бо «божественна свобода має підкорятися волі Його обраних у відповідь на їхню молитву». Амінь.

## Dzień IX

Dany przez miłość aniołów.

### Rozważanie

*„Czyste duchy są jak promienie, przez które wieczne światło komunikuje się w stworzeniu. Ich zdolności są wyższe niż ludzkie, oni są i pozostają osobiście wolni, służą duchom i są we wspólnocie ze sobą oraz ze wszystkimi innymi duchowo-osobowymi istotami w królestwie dawania i otrzymywania miłości, początku i końca którym jest Bóg Trójjedyny. Boże, Twoje królestwo jest doskonałe, każdy członek jest we właściwym miejscu i nie prosi o nikogo innego. Każdy jest bezpieczny i nieskrępowany całym swoim bytem, rozwinięty nieskrępowany i owocny, karmiony z pierwotnego źródła miłości i wylewający się z niego w przypisanej mu sferze działania. Niedostępne dla żadnego z naszych zmysłów, ponieważ są one dla nas natychmiast obecne; nasza wiara dotyka ich i umożliwia, przeniknięta Bożym duchem, rozpoznać pierwotną formę stworzenia w Bożym świetle i pracować nad jej odnowieniem. ”*

*Sr. Ter. Benedicta*

**Modlitwa.** Siostrzo Benedikto, moja wiara w anioły daje mi pewność, że pośród wszystkich cierpień, uwierzę w moc Bożego życia, wspólną dla nas wszystkich, która płynie przez całe stworzenie jak sok z winorośli przez winorośl. Nie jesteśmy sami w zacieklej walce o życie i śmierć. „Jeśli wrogowie tłoczą się wokół mnie, Bóg będzie walczył o mnie”. W tej dolinie leż patrzę na was z ufnością, aniołowie i święci: waszym zadaniem jest przekazywać miłość, „której początkiem i końcem jest Bóg w Trójcy Jedyny”. Jesteśmy schwytni i trzymanii przez tę wiązkę promieni światła i miłości, życia i prawdy. Im bardziej jesteśmy z Tobą zjednoczeni przez poddanie się woli Bożej, tym bardziej Twoja miłość staje się naszą miłością, a Twoje światło naszym światłem. Jeśli wierzymy w tę społeczność, jesteśmy już w świetle. Błagaj nas o współpracę w przywracaniu stworzenia! Amen.

## День IX

Подаровано любов'ю ангелів.

### Розважання

*«Чисті духи подібні до променів, через які вічне світло передається у творіння. Їхні здібності вищі за людські, вони є і залишаються особисто вільними, служать духам і перебувають у спілкуванні з собою та з усіма іншими духовно-особистими істотами в царстві дарування і отримання любові, початком і кінцем якого є Бог Триєдиний. Боже, Твоє царство є досконалим, кожен член у належному місці і не потребує нікого іншого. Кожен є безпечний і розкутий всією своєю істотою, розвинений, розкутий і плідний, що живиться періоджерелом любові і вливається з нього у відведеній йому сфері діяльності. Вони недоступні для жодного з наших почуттів, тому що вони безпосередньо присутні для нас; наша віра доторкається до них і, переймаючись Божим духом, дає можливість розпізнавати первісну форму творіння у Божому світлі та працювати над його відновленням. ”*

*Sr. Ter. Benedicta*

**Молитва.** Сестро Бенедикта, моя віра в ангелів дає мені впевненість серед усіх страждань вірити в силу божественного життя, спільну для всіх нас, яка тече крізь усе творіння, як сік винограда через виноградні лози. Ми не самотні у запеклій боротьбі за життя і смерть. "Якщо вороги товпляться навколо мене, Бог буде боротися за мене". У цій долині сліз я з довірою дивлюсь на вас, ангели та святі: вашим завданням є передавати любов, «початок і кінець якої є Богом, в Трійці єдиним». Ми захоплені та утримувані цим пучком променів світла та любові, життя та правди. Чим більше ми єднаємося з Тобою через підкорення Божій волі, тим більше Твоя любов стає нашою любов'ю, а Твоє світло - нашим світлом. Якщо ми віримо в це товариство, ми вже у світлі. Запроси нас співпрацювати у відновленні творіння! Амінь.